#### **DESCRIZIONE TECNICA**

#### technical description

#### **ENOSI SOFA'**

Enosi Sofà è una serie di divani disponibili in tre dimensioni, cm. 70 x 70, cm. 140 x 70 e cm. 210 x 70, completamente sfoderabili.

Attrezzabili con vari accessori. La componibilità di Enosi Sofà permette di realizzare varie composizioni.



#### Struttura

Realizzata con foglio in lamiera di spessore mm.1.2 saldato su travi a C rinforzanti di spessore mm.1.5 e verniciata a polveri epossidiche nel colore argento metallizzato. La parte inferiore è dotata di fori filettati che permettono il montaggio dei vari accessori. La struttura è completata da un cuscino in poliuretano espanso indeformabile rivestito con tessuti da scegliere nella vasta gamma disponilbile.

Può essere montata su piedini o su ruote: i piedini sono presso-fusi in lega metallica cromata, le ruote sono pivottanti gemellate in nylon rivestito in gomma, con perno di supporto e rivestimento laterale cromato e dotate di freno stabilizzatore.

#### Accessori

Gli accessori che completano l'Enosi Sofà sono i seguenti: schienale basso, schienale alto, bracciolo finale, bracciolo centrale e tavolo di servizio.

La struttura degli accessori è realizzata con tondino di acciaio di diametro mm. 12 piegato in modo da ottenere le varie configurazioni e verniciato nel colore cromo. Dotata, nella parte inferiore, di piastre metalliche di rinforzo di spessore mm. 6 che permettono il collegamento al sofà. Anche il rivestimento degli accessori è da scegliere nella vasta gamma dei tessuti disponibili.

Il tavolo di servizio è indipendente e quindi non collegabile ai sofà.

#### **ENOSI SOFA'**

Enosi Sofà is a range of sofas available in three dimensions, cm. 70 x 70, cm. 140 x 70 and cm. 210 x 70, with removable cover and can be fitted with various accessories. The modularity of Enosi Sofà allows for various compositions to be created.

#### Structure

Made from 1.2mm thick sheet steel, welded onto C-shaped reinforcing beams 1.5mm thick and painted with epoxy powder silver. The lower part of the structure has threaded holes that allow for fixing of the various accessories. The structure is completed by an expanded polyurethane non-deformable cushion covered with various kinds of fabrics that can be selected from the range available.

It can be fitted onto feet or wheels: the feet are die-cast from a chromed steel alloy, the wheels are rotating and made from nylon covered with rubber, with a supporting pin and a chromed steel finish, they are also fitted with a stabilizing brake.

#### Accessories

The accessories that complete the Enosi Sofà range are the following: low back panel, high back panel, central armrest and table unit.

The structure of the accessories is made from a 12mm diameter steel bar which is bent in order to create various configurations and is painted in a chrome colour. It is fitted at the bottom with 6mm thick steel reinforcement plates that allow for fixing to the sofa. The upholstery of the accessories can also be chosen from the wide range of fabrics available.

The table unit is independent and therefore cannot be connected to the sofa.



Essendo l'azienda costantemente impegnata nel miglioramento dei propri prodotti, tutte le descrizioni, dimensioni, indicazioni, etc... riportate in questo listino sono da considerarsi indicative. Possono quindi essere soggette a modifica senza preavviso e senza che ciò comporti nessuna responsabilità da parte nostra o dei nostri rivenditori.

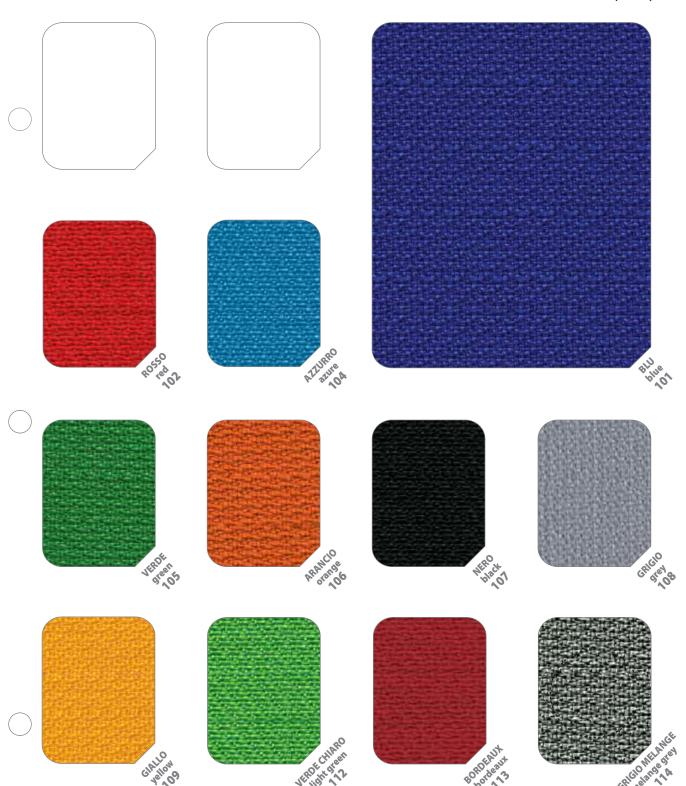
As our company is committed to constant product improvement, all descriptions, dimensions and information indicated in this price list must be considered indicative. They may, therefore, be subject to modification without any prior notice and our company and dealers will not be held responsible.



## TESSUTO POLIPROPILENE IGNIFUGO Fire-retardant Polypropylene Fabric

100 % PP Polipropilene FR 100% PP Polypropylene FR









#### TESSUTO POLIPROPILENE IGNIFUGO Fire-retardant Polypropylene Fabric





COMPOSIZIONE: 100% PP Polipropilene FR composition: 100% PP Polypropylene FR

PESO: gr./mtl.  $350 \pm 5\%$ weight:  $gr./lm.350 \pm 5\%$ 

**ABRASIONE:** Test Martindale UNI EN ISO 12947:2000  $45.000 \text{ cicli} \pm 5.000$ abrasion test: Martindale Test UNI EN ISO 12947:2000 45.000 turns ± 5.000

**SOLIDITÁ LUCE: XENOTEST** UNI EN ISO 105 B02  $5 \pm 1$ lightfastness:

**PULIZIA:** Usare con regolarità l'aspirapolvere senza spazzolare deaning: Use the vacuum-cleaner regularly and do not brush

LAVAGGIO: washing:

OMOLOGAZIONI: Le proprietà ignifughe sono intrinseche nella fibra e non da approvals: trattamenti aggiuntivi

The flame-retardant properties are inherent to the fibre and are not provided by additional treatments

Classe 1

GB BS 5852 Crib 5 in combination with CMHR 35 foam

EN 1021 Part. 1-2

(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)







## PELLE SINTETICA Synthetic Leather

14% CO Cotone - 14% PL Poliestere - 72% PVC 14% CO Cotton - 14% PL Polyester - 72% PVC





#### **PELLE SINTETICA** Synthetic Leather





COMPOSIZIONE: 14% CO Cotone - 14% PL Poliestere - 72% PVC composition: 14% CO Cotton - 14% PL Polyester - 72% PVC

PESO: gr./mtl. 770  $\pm$  5% weight:  $gr./lm.770 \pm 5\%$ 

**ABRASIONE:** Test Martindale UNI EN ISO 12947:2000 50.000 cicli abrasion test: Martindale Test UNI EN ISO 12947:2000 50.000 turns

SOLIDITÁ LUCE: XENOTEST UNI EN ISO 105 B02 colori chiari (light colours) 6/7 lightfastness: colori scuri (dark colours) 5/6

**PULIZIA:** Assorbire immediatamente con carta assorbente, quindi pulire con cleaning: un panno bianco imbevuto in una soluzione composta da acqua e sapone neutro. Ripetere l'operazione se necessario.

Absorb immediately the stain with a blotting paper than clean with a white cloth imbued with a solution composed of water and neutral soap. Repeat the cleaning if needed.

LAVAGGIO: washing:

NOTE: Leggere differenze di colore tra una partita e l'altra sono da notes: considerarsi normali

Slight differences between dying lots are considered normal

(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)







## TESSUTO CREP IGNIFUGO Fire-retardant Crepe Fabric

100% PL Poliestere FR 100% PL Polyester FR







## TESSUTO CREP IGNIFUGO Fire-retardant Crepe Fabric





COMPOSIZIONE: 100% PL Poliestere FR composition: 100% PL Polyester FR

**PESO:** gr./mtl.  $490 \pm 10\%$  weight:  $gr./lm. 490 \pm 10\%$ 

ABRASIONE:Test MartindaleUNI EN ISO 12947:2000 $80.000 \text{ cicli} \pm 5.000$ abrasion test:Martindale TestUNI EN ISO 12947:2000 $80.000 \text{ turns} \pm 5.000$ 

**SOLIDITÁ LUCE:** XENOTEST UNI EN ISO 105 B02  $5\pm1$  lightfastness:

**PULIZIA:** Usare con regolarità l'aspirapolvere senza spazzolare deaning: Use the vacuum-cleaner regularly and do not brush

LAVAGGIO: Washing:

**OMOLOGAZIONI:** Le proprietà ignifughe sono intrinseche nella fibra e non da *approvals:* trattamenti aggiuntivi

The flame-retardant properties are inherent to the fibre and are not provided by additional treatments

Classe 1

**F** M1

**D** B1 DIN 4102

BS 7176:1995 Medium Hazard

**GB** BS 7176:1995 Low Hazard

1021 Part. 1-2

(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)







#### **TESSUTO RETE** Mesh Fabric

solo per schienale di / only for backrest of: **GALASSIA RETE** ATHENA **ENOSI SOFA'** 

100 % PL Poliestere 100% PL Polyester





## Mesh Fabric





COMPOSIZIONE: 100% Poliestere composition: 100% Polyester

PESO:  $gr./m^2 350 \pm 10\%$ weight:  $gr./m^2 350 \pm 10\%$ 

**ABRASIONE:** Test Martindale UNI EN ISO 12947:2000 100.000 cicli ± 20% abrasion test: Martindale Test UNI EN ISO 12947:2000 100.000 turns ± 20%

**SOLIDITÁ LUCE: XENOTEST UNI EN ISO 105 B02**  $5 \pm 1$ lightfastness:

**PULIZIA:** Usare con regolarità l'aspirapolvere senza spazzolare cleaning: Use the vacuum-cleaner regularly and do not brush

LAVAGGIO: washing:

**REAZIONE AL FUOCO:** UNI 8457 (1987) - UNI 8457/A1 (1996) resistant to fire: CL.1 - RAPPORTO PROVA SEDIA RIGIDA (test report rigid seat) n.524.0 UNO 180/08

> UNI 9174 (1987) - UNI 9174/A1 (1996) CL.1 - RAPPORTO PROVA SEDIA RIGIDA (test report rigid seat) n.524.0 UNO 180/08

**GB** BS 7176 Low Hazard EN 1021 Part. 1-2 using a CM Foam 35 Kg/cu.m

(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)

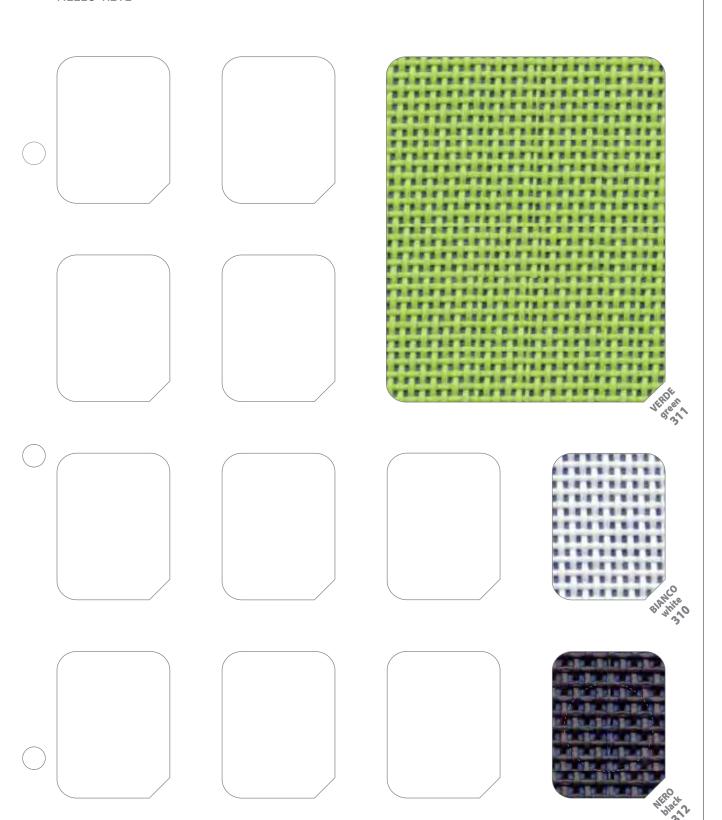




RETE Mesh

SOLO PER SCHIENALE DI: only for backrest of: HELLO' RETE

70% PVC - 30% PES Poliestere 70% PVC - 30% PES Polyester





RETE Mesh



COMPOSIZIONE: 70% PVC - 30% PES Poliestere composition: 70% PVC - 30% PES Polyester

PESO: gr./m<sup>2</sup> 560 gr./m<sup>2</sup> 560 weight:

ABRASIONE: Test Martindale UNI EN ISO 12947:2000 100.000 cicli ± 20% abrasion test: Martindale Test UNI EN ISO 12947:2000 100.000 turns ± 20%

**SOLIDITÁ LUCE:** XENOTEST UNI EN ISO 105 B02 lightfastness:

**PULIZIA:** Usare con regolarità l'aspirapolvere senza spazzolare Use the vacuum-cleaner regularly and do not brush cleaning:

(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)



## RENO (ECO-PELLE IGNIFUGA) RENO (Fire-retardant eco-leather)

22% PU POLIURETANICA - 21% CO COTONE - 27% PC ACRILICO - 30% PL POLIESTERE

22% PU Polyurethane - 21% CO Cotton - 27% PC Acrylic - 30% PL Polyester







#### **RENO (ECO-PELLE IGNIFUGA)** RENO (Fire-retardant eco-leather)







**COMPOSIZIONE FIBROSA COMPLESSIVA:** 

PL POLIESTERE composition:

22% PU POLIURETANICA - 21% CO COTONE- 27% PC ACRILICO - 30%

22% PU Polyurethane - 21% CO Cotton - 27% PC Acrylic - 30% PL Polyester

PESO: weight: gr./mtl.  $450 \pm 5\%$  $gr./l.m.~450 \pm 5\%$ 

**ABRASIONE:** abrasion test:

Test Martindale UNI EN ISO 12947 - 2:2000 Martindale Test UNI EN ISO 12947 - 2:2000

100.000 cicli ± 20% 100.000 turns + 20%

100001135 - 09/2014

**SOLIDITÁ LUCE:** lightfastness:

XENOTEST

UNI EN ISO 105 B02:2004

5 ± 1

PIΙΙ 17ΙΔ: cleaning: Assorbire immediatamente la macchia con carta assorbente, quindi pulire con un panno bianco imbevuto in una soluzione composta da 50% acqua e 50% alcool, oppure un qualsiasi prodotto contenente

ammoniaca.

NON USARE PRODOTTI PER LA PULIZIA DEL VERO CUOIO O

PRODOTTI CONTENENTE SOLVENTI.

IMPORTANTE! NON UTILIZZARE ALCOOL SUL COLORE BIANCO! Absorb immediately the stain with a blotting paper than clean with a white cloth imbued with a solution composed of 50% water and %

alcohol, or any product containing ammonia.

Do not use product for cleaning of real leather or products containing solvents. IT'S VERY IMPORTANT: DO NOT USE ALCOHOL ON WHITE!

**LAVAGGIO:** washing:







OMOLOGAZIONI: approvals:

Classe 1

(B) BS 5852 1-2



EN 1021 Part. 1-2



(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)



## POLIESTERE STRETCH IGNIFUGO Fire-retardant Stretch Polyester

100 % PL Poliestere FR RICICLATO 100% PL Polyester FR RECYCLED







#### **POLIESTERE STRETCH IGNIFUGO** Fire-retardant Stretch Polyester





COMPOSIZIONE: composition:

100% PL Poliestere FR RICICLATO 100% PL Polyester FR RECYCLED

PESO: weight: gr./mtl. 540 ± 10%  $gr./lm.540 \pm 10\%$ 

**ABRASIONE:** abrasion test: Test Martindale UNI EN ISO 12947:2000 50.000 cicli ± 20% Martindale Test UNI EN ISO 12947:2000 50.000 turns ± 20%

SOLIDITÁ LUCE: lightfastness:

XENOTEST

UNI EN ISO 105 B02

 $5 \pm 1$ 

**PULIZIA:** cleaning: Usare con regolarità l'aspirapolvere senza spazzolare Use the vacuum-cleaner regularly and do not brush

LAVAGGIO: washing:











Le proprietà ignifughe sono intrinseche nella fibra e non da trattamenti aggiuntivi

The flame-retardant properties are inherent to the fibre and are not provided by additional treatments

Classe 1



**GB** BS 7176 Medium Hazard using a CM Foam 35 Kg/cu.m

EN 1021 Part. 1-2 using a CM Foam 35 Kg/cu.m

(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)





#### TREVI E IGNIFUGO Fire-retardant Trevi E

100 % PL Poliestere FR TREVIRA CS 100% PL Polyester TREVIRA CS









#### TREVI E IGNIFUGO Fire-retardant Trevi E





COMPOSIZIONE: 100% Poliestere FR - Trevira CS composition: 100% Polyester FR - Trevira CS

**PESO:** gr./mtl.  $630 \pm 15\%$  weight: gr./lm.  $630 \pm 15\%$ 

ABRASIONE:Test MartindaleUNI EN ISO 12947:2000 $70.000 \text{ cicli} \pm 20\%$ abrasion test:Martindale TestUNI EN ISO 12947:2000 $70.000 \text{ turns} \pm 20\%$ 

**SOLIDITÁ LUCE:** XENOTEST UNI EN ISO 105 B02  $5\pm1$  lightfastness:

PULIZIA: Usare con regolarità l'aspirapolvere senza spazzolare deaning: Use the vacuum-cleaner regularly and do not brush

LAVAGGIO: Vashing:

**OMOLOGAZIONI:** Le proprietà ignifughe sono intrinseche nella fibra e non da approvals: trattamenti aggiuntivi

The flame-retardant properties are inherent to the fibre and are not provided by additional treatments

Classe 1

F M1

**D** B1 DIN 4102

GB BS 5852 Crib 5 using a cm Foam 35/Kg.cu.m

EN 1021 Part. 1-2

(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)





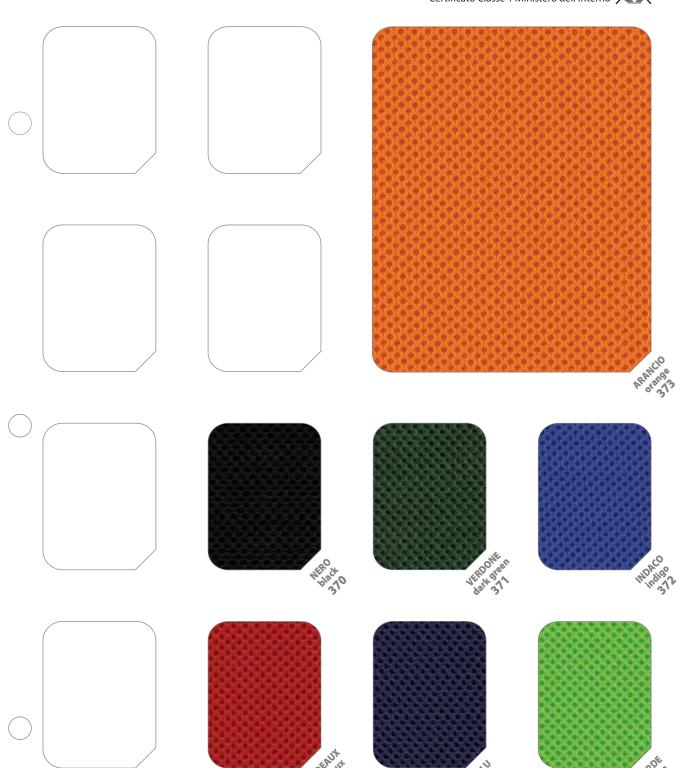


## F

## TESSUTO TECNICO IGNIFUGO Fire-retardant Technical Fabric

100 % PL Poliestere FR 100% PL Polyester FR







## TESSUTO TECNICO IGNIFUGO Fire-retardant Technical Fabric





**COMPOSIZIONE:** 100% PL Poliestere FR *composition:* 100% PL Polyester FR

**PESO:** gr./m² 230 *weight:* gr./m² 230

 ABRASIONE:
 Test Martindale
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli

 abrasion test:
 Martindale Test
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 turns

SOLIDITÁ LUCE: XENOTEST UNI EN ISO 105 B02 Ightfastness:

PULIZIA: Usare con regolarità l'aspirapolvere senza spazzolare deaning: Use the vacuum-cleaner regularly and do not brush

LAVAGGIO: Washing:

**OMOLOGAZIONI:** Ignifugo Classe 1 (fire-retardant class one) approvals:

(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)

 $(The \ data \ reported \ in \ this \ technical \ sheet, \ even \ though \ reported \ with \ best \ possible \ approximation, \ should \ however \ be \ considered \ indicative)$ 

100001129 - 01/2012



#### **LANA** Wool

75% Lana - 25% Poliammide 75% Wool - 25% Polyammide





LANA Wool

#### CARATTERISTICHE TECNICHE / Technical information



75% Lana - 25% Poliammide COMPOSIZIONE: 75% Wool - 25% Polyammide composition:

PESO: gr./mtl. 645 ± 5% weight:  $gr./lm.645 \pm 5\%$ 

**ABRASIONE:** Martindale UNI EN ISO 12947:2000 100.000 cicli ± 20% abrasion test: Martindale UNI EN ISO 12947:2000 100.000 turns ± 20%

**SOLIDITÁ LUCE: XENOTEST** UNI EN ISO 105 B02  $4 \pm 1$ lightfastness:

**PULIZIA:** Usare con regolarità l'aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare. cleaning: Use the vacuum-cleaner with smooth spout regularly, don't brush.

LAVAGGIO:  $\boxtimes \boxtimes \boxtimes \boxtimes \bigcirc$ washing:

CERTIFICATI Italia - Classe 1 IM con schiuma standard ignifuga con densità 25 kg/cu.m DI RESISTENZA EN 1021 Part.1-2 AL FUOCO:

**Flammability** Italy - Class 1 IM using a standard FR polyurethane foam 25 Kg/cu.m density Certificates: EN 1021 Part. 1-2

DIFFERENZE Leggere differenze di colore fra una partita e l'altra sono da considerarsi DI COLORE: normali. Colour

Matching: Slight differences between dyeing lots are considered normal.



100% Riciclabile 100% Recyclable



(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)



# FORSIT\* TESSUTO ANTIMACCHIA Anti-stain Fabric

100% PL Poliestere 100% PL Polyester





### TESSUTO ANTIMACCHIA Anti-stain Fabric

#### CARATTERISTICHE TECNICHE / Technical information



COMPOSIZIONE: 100% PL Poliestere composition: 100% PL Polyester

PESO: gr./mtl. 470 weight: gr./lm. 470

OF OR SIT

ABRASIONE: Test Martindale UNI EN ISO 12947:2000 40.000 cicli Punto finale abrasion test: Martindale Test UNI EN ISO 12947:2000 40.000 turns **End Point** 

**SOLIDITÁ LUCE: XENOTEST** UNI EN ISO 105 B02 ≥4

lightfastness:

**PULIZIA:** É sufficiente asportare tamponando leggermente con panno asciutto o carta cleaning: da cucina assorbente. In caso di permanenza o penetrazione a causa di una eccessiva pressione, strofinare lievemente con spugna umida non abrasiva e se necessario utilizzare una piccola quantità di sapone neutro, da risciacquare poi

abbondantemente con una spugna pulita. Simply dab lightly with a dry cloth or a kitchen paper towel. In case of permanence or penetration caused by an excessive pressure, rub lightly with a damp and not abrasive sponge and if necessary use a small amount of neutral soap, then rinse

throughly with a clean sponge.

**LAVAGGIO:** washina: non centrifugare

Do not centrifuge

NOTE: notes:



Trattamento antimacchia, idrorepellente, irrestringibile. Treatment against stains, water repellent, unshrinkable.



Resistente a macchie di caffè, vino, bibite e macchie oleose. Resistant to stains of: coffee, wine, drinks and oily stains.

100001130 - 01/2014



Non tossico per l'uomo Non toxic



100% Riciclabile 100% Recyclable



(I dati riportati nella presente scheda tecnica, anche se riportati con la migliore approssimazione possibile, sono da considerarsi tuttavia indicativi)



#### **VERA PELLE** Real Leather



100 % Vera Pelle Smerigliata 100% Emery Real Leather





#### **VERA PELLE**



CARATTERISTICHE TECNICHE / Technical information

COMPOSIZIONE: composition:

100 % Vera Pelle Smerigliata 100% Emery Real Leather

**PULIZIA:** cleaning: Utilizzare acqua pura, non usare prodotti chimici, tamponare e

assorbire senza pressione, non strofinare

Use clean water, never use chemical products, tampon and absorb

without pressure, do not rub

NOTE: notes: Eventuali imperfezioni, graffi e cicatrici presenti nella pelle non devono essere considerati difetti, ma pregi e caratteristiche di garanzia

e autenticita' della vera pelle.

Leggere differenze di colore tra una partita e l'altra sono da considerarsi

normali

Possible leather scratches and marks are not to be considered imperfections

but a guarantee of its quality and authenticity.

Slight differences between dying lots are considered normal



100001132 - 01/2012